

COMMUNE D'ANDERLECHT
AVIS

LE BOURGMESTRE DE LA COMMUNE D'ANDERLECHT porte à votre connaissance la prise d'une ordonnance de Police en date du 12 octobre 2020 portant limitation du nombre de personnes lors de certaines cérémonies (mariages, noces et funérailles) pour des raisons de salubrité publique en raison de la pandémie du coronavirus-covid-19. L'ordonnance entre en vigueur le 12 octobre 2020. L'ordonnance sera transmise au Collège des Procureurs de Bruxelles. Elle sera transmise au Conseil communal en sa séance du 22 octobre 2020 pour confirmation et aux autorités de tutelle le 26 octobre 2020. La délibération s'y rapportant sera transmise également au greffe du tribunal de première instance et de police du ressort de son adoption.

L'ordonnance est consultable auprès du service des Affaires juridiques du 12 au 20 octobre 2020 de même que sur le site internet <https://www.anderlecht.be/fr/reglements-a-telecharger>.

Anderlecht, le 12 octobre 2020.

Le Bourgmestre,

F. CUMPS.

GEMEENTE ANDERLECHT
BERICHT

DE BURGEMEESTER VAN DE GEMEENTE ANDERLECHT stelt u in kennis van de politieverordening genomen op 12 oktober 2020 houdende beperking van het aantal personen tijdens bepaalde plechtigheden (huwelijken, bruiloften en begrafenissen) omwille van de volksgezondheid wegens de coronavirus covid-19-pandemie. De verordening is van kracht op 12 oktober 2020. De verordening zal worden overgemaakt aan het college der procureurs van Brussel. Zij zal ter bevestiging worden overgemaakt aan de gemeenteraad in zitting van 22 oktober 2020 en aan de toezichthoudende overheden op 26 oktober 2020. De desbetreffende beraadslaging zal eveneens worden overgemaakt aan de griffie van de rechtbank van eerste aanleg en de politierechtbank van het rechtsgebied waar zij is aangenomen.

De verordening kan worden geraadpleegd bij de dienst Juridische Zaken van 12 tot 20 oktober 2020 en op de website <https://www.anderlecht.be/nl/reglementen-downloaden>.

Anderlecht, 12 oktober 2020.

De burgemeester,

F. CUMPS.



ANDERLECHT

ADMINISTRATION COMMUNALE
GEMEENTEBESTUUR

**ORDONNANCE DE POLICE DU
BOURGMESTRE PORTANT LIMITATION DU
NOMBRE DE PERSONNES LORS DE
CERTAINES CEREMONIES (MARIAGES,
NOCES ET FUNERAILLES) POUR DES
RAISONS DE SALUBRITÉ PUBLIQUE EN
RAISON DE LA PANDEMIE DU CORONAVIRUS-
COVID-19**

Le Bourgmestre,

Vu l'article 135, §2, 5° de la Nouvelle Loi Communale qui dispose que les communes ont pour mission de faire jouir les habitants des avantages d'une bonne police, notamment de la sécurité, de la sûreté et de la tranquillité dans les rues, lieux et édifices publics et notamment le soin de prévenir, par les précautions convenables, et celui de faire cesser par la distribution des secours nécessaires, les accidents et fléaux calamiteux, tels que les incendies, les épidémies et les épizooties ;

Vu l'article 134 de la même loi qui, en cas d'urgence, confie cette compétence réglementaire de police au Bourgmestre, lorsque le moindre retard pourrait occasionner des dangers ou des dommages pour les habitants ;

Vu la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile, les articles 181, 182 et 187 ;

Vu l'arrêté ministériel du 13 mars 2020 portant déclenchement de la phase fédérale concernant la coordination et la gestion de la crise Coronavirus - Covid 19 ;

**POLITIEVERORDENING VAN DE
BURGEMEESTER HOUDENDE BEPERKING
VAN HET AANTAL PERSONEN TIJDENS
BEPAAALDE PLECHTIGHEDEN
(HUWELIJKEN, BRUILOFTEN EN
BEGRAFENISSEN) OMWILLE VAN DE
VOLKSGEZONDHEID WEGENS DE
CORONAVIRUS COVID-19-PANDEMIE**

De Burgemeester,

Gelet op artikel 135 §2, 5° van de nieuwe gemeentewet die bepaalt dat de gemeenten tot taak hebben om, ten behoeve van de inwoners, te voorzien in een goede politie, met name over de veiligheid en de rust op openbare wegen en plaatsen en in openbare gebouwen en dat het hun meer bepaald toekomt om de passende maatregelen te nemen om rampen en plagen, zoals brand, epidemieën en epizoötieën te voorkomen en te doen ophouden door de nodige hulp te verstrekken;

Gelet op artikel 134 van diezelfde wet die, in geval van nood, die regelgevende bevoegdheid van de politie aan de burgemeester toevertrouwt, wanneer de minste vertraging gevaar of schade zou kunnen opleveren voor de bewoners;

Gelet op de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid, artikels 181, 182 en 187;

Gelet op het ministerieel besluit van 13 maart 2020 houdende de afkondiging van de federale fase betreffende de coördinatie en het beheer van de coronacrisis COVID-19;

Vu l'arrêté ministériel du 23 mars 2020 portant des mesures d'urgences pour limiter la propagation du Covid 19 tel que modifié par l'arrêté ministériel du 17 avril 2020 et ses modifications successives ;	Gelet op het ministerieel besluit van 23 maart 2020 houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken, zoals gewijzigd door het ministerieel besluit van 17 april 2020 en zijn opvolgende wijzigingen;
Vu l'Arrêté du 28 septembre 2020 du Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 août 2020 portant l'obligation de porter un masque à tout moment sur le domaine public et tout lieu privé mais accessible au public sur l'ensemble du territoire de la Région de Bruxelles-Capitale ;	Gelet op het Besluit van 28 september 2020 van de Minister-President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot wijziging van het besluit van de Minister-President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 6 augustus 2020 houdende de verplichting van het te allen tijde dragen van een mondmasker op het openbaar domein en elke private maar publiek toegankelijke plaats over het hele grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ;
Vu l'arrêté ministériel du 8 octobre 2020 modifiant l'arrêté ministériel du 30 juin 2020 relatif aux mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19;	Gelet op de ministerieel besluit van 8 oktober 2020 houdende wijziging van het ministerieel besluit van 30 juni 2020 houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19
Vu l'article 11 du règlement Général de police;	Gelet op artikel 11 van het algemeen politiereglement;
Vu le code civil, en particulier ses articles 165/1 et 166 ;	Gelet op het burgerlijk wetboek inzonderheid artikel 165/1 en 166;
Vu l'ordonnance du 29 novembre 2018 concernant les cimetières et les services funéraires, en particulier l'article 34 ;	Gelet op de ordonnantie van 29 november 2018 op de begraafplaatsen en de lijkbezorging, inzonderheid artikel 34;
Considérant la qualification par l'Organisation Mondiale de la Santé du Covid 19 comme une pandémie en date du 11 mars 2020 ;	Overwegende dat het coronavirus COVID-19 op 11 maart 2020 door de Wereldgezondheidsorganisatie bestempeld werd als een pandemie;
Considérant que ce virus est très contagieux et se transmet de personne à personne ; qu'il s'est étendu à l'ensemble du territoire national ;	Overwegende dat dit virus zeer besmettelijk is en van persoon tot persoon wordt overgedragen; dat het zich op het volledige nationale grondgebied heeft verspreid;
Que la rapidité de la propagation de la pandémie et la nécessité de la contenir afin de préserver la santé des citoyens ainsi que la capacité d'accueil des infrastructures hospitalières requièrent une intervention rapide et urgente des autorités publiques ;	Dat de snelheid van de verspreiding van de pandemie en de noodzaak om ze in bedwang te houden teneinde de gezondheid van de burgers alsook de opvangcapaciteit van de ziekenhuisinfrastructuren te vrijwaren, een snelle en dringende interventie van de overheid vereisen;
Considérant qu'il est dans l'intérêt général qu'il existe une cohérence dans la prise des	Overwegende dat het van algemeen belang is dat er een coherente bestaat bij het treffen van

mesures pour maintenir l'ordre public et maximaliser l'efficacité des mesures prises par les autorités sur l'ensemble du territoire ;

Considérant le principe de précaution qui implique que lorsqu'un risque grave et potentiel ayant un certain degré de probabilité a été détecté et qu'il ne se limite pas au territoire d'une commune, il revient aux autorités publiques d'adopter des mesures de protection urgentes et provisoires au niveau le plus approprié pour ce faire ;

Considérant que l'ensemble des autorités sont vigilantes et mettent tous les moyens en œuvre pour préserver la santé publique; qu'à cet égard la phase fédérale du plan d'urgence national a été déclenchée le 13 mars 2020 et qu'elle entraîne la prise de mesures contraignantes imposées au niveau national ;

Considérant que le 23 septembre 2020, le Conseil national de sécurité a adopté de nouvelles mesures, notamment celles du port du masque obligatoire à certains endroits qui seront d'application sur l'ensemble du territoire national à partir de ce 1 octobre 2020 ;

Considérant l'arrêté du Ministre-Président van de Région de Bruxelles-Capitale du 07 oktober 2020 prévoyant la fermeture des bars et la mise en place de mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19

Considérant qu'à partir de ce 1er octobre 2020, le port du masque sera obligatoire pour toute personne âgée de 12 ans ou plus, dans les endroits suivants :

1°les magasins et les centres commerciaux ;

2°les cinémas ;

3°les salles de spectacle, de concert ou de conférence

4°les auditoires

5°les lieux de culte

6°les musées

7°les bibliothèques

8°les casinos et les salles de jeux automatiques

9°les foires commerciales, en ce compris les salons ;

10°les rues commerçantes, les marchés, en ce compris les brocantes et les marchés aux puces, les fêtes foraines, et tout lieu privé ou

maatregelen om de openbare orde te handhaven en om de doeltreffendheid van de maatregelen die de overheden over het hele grondgebied nemen, te maximaliseren;

Gelet op het voorzorgsbeginsel, dat inhoudt dat wanneer een ernstig en potentieel risico met een bepaalde mate van waarschijnlijkheid is ontdekt en zich niet beperkt tot het grondgebied van een gemeente, de overheid dringende en voorlopige beschermingsmaatregelen op het meest geschikte niveau moet nemen;

Overwegende dat alle autoriteiten waakzaam zijn en alles in het werk stellen om de volksgezondheid te vrijwaren; dat in dat kader de federale fase van het nationale noodplan werd afgekondigd op 13 maart 2020 en dat die de invoering van verplichte dwingende maatregelen op nationaal niveau met zich meebrengt;

Overwegende dat op 23 september 2020 de Nationale veiligheidsraad nieuwe maatregelen heeft aangenomen, met name het verplicht dragen van het masker op bepaalde plaatsen, wat van toepassing zal zijn op heel het nationale grondgebied vanaf 1 oktober 2020;

Gelet op het besluit van de minister-president van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 7 oktober 2020 houdende sluiting van de bars en tot vaststelling van noodmaatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken;

Overwegende dat sinds 1 oktober 2020 elke persoon ouder dan 12 jaar ertoe verplicht zal zijn een mondmasker te dragen op de volgende plaatsen:

1°de winkels en de winkelcentra;

2°de bioscopen;

3°de theater-, concert- en conferentiezalen;

4°de auditoria;

5°de gebedshuizen en bezinningsplaatsen;

6°de musea;

7°de bibliotheken;

8°de casino's en de speelautomatenhallen;

9°de handelsbeurzen, met inbegrip van de salons;

10°de winkelstraten, de markten, met inbegrip van de brocante- en rommelmarkten, de kermissen, en elke private of publieke

public à forte fréquentation, déterminés par les autorités communales compétentes et délimités par un affichage précisant les horaires auxquels l'obligation s'applique ;	drukbezochte plaats, bepaald door de bevoegde lokale overheid en afgebakend met een aanplakking die de tijdstippen preciseert waarop de verplichting van toepassing is;
11°les établissements horeca, sauf lorsque les clients sont assis à leur propre table.	11°de inrichtingen die behoren tot de horecasector, behalve wanneer de klanten aan hun eigen tafel zitten.
Considérant que dans les endroits à fort niveau d'affluence il est difficile de respecter la distanciation sociale ce qui justifie la mesure du port obligatoire d'un dispositif de protection buccal et nasal qui limite le risque de propagation du virus ;	Overwegende dat het op plaatsen waar er een grote toeloop is moeilijk is de regel van sociaal distancing te respecteren, wat een rechtvaardiging vormt voor de maatregel van het verplicht dragen van een hulpmiddel voor mond- en neusbescherming dat het risico op verspreiding van het virus beperkt;
Considérant que les manifestations, réunions et rassemblements de personnes constituent des occasions particulièrement propices à la transmission rapide et à grande échelle du virus ; Que certains d'entre eux, en particulier les grands rassemblements festifs conduisent à des brassages importants de population en augmentant le risque de contamination du Covid-19 ;	Overwegende dat evenementen, ontmoetingen en bijeenkomsten van mensen bijzonder bevorderlijk zijn voor de snelle en grootschalige overdracht van het virus; Dat in het bijzonder grote feestelijke bijeenkomsten leiden tot een aanzienlijke vermenging van de bevolking, waardoor het risico op covid-19-besmetting toeneemt;
Considérant que la commune d'Anderlecht mis en œuvre diverses mesures permettant à tous ses habitants de disposer d'un masque de protection; que des mesures semblables sont prises par les autres communes du territoire national ;	Overwegende dat de gemeente Anderlecht diverse maatregelen heeft geïmplementeerd waardoor al haar inwoners beschikken over een beschermend masker; dat soortgelijke maatregelen werden getroffen door andere gemeenten van het nationale grondgebied;
Considérant que le Conseil national de sécurité a décidé qu'il revient aux autorités locales de préciser les lieux publics ou privés à forte fréquentation où le port du masque est obligatoire ; Que la présente ordonnance entend donc définir les périmètres de cette mesure ;	Overwegende dat de Nationale veiligheidsraad heeft besloten dat het de taak van de lokale autoriteiten is de openbare of private plaatsen te bepalen waar er een grote toeloop is en waar het dragen van een mondkapje verplicht is; dat deze verordening dus de perimeters van deze maatregel wil vastleggen;
Considérant que cette ordonnance de police est aussi nécessaire de préciser les mesures communales contre la propagation du Coronavirus ;	Overwegende dat deze politieverordening ook nodig is om de gemeentelijke maatregelen te verduidelijken tegen verspreiding van het Coronavirus;
Que vu les délais de convocation du Conseil communal et l'urgence à assurer le respect des mesures de lutte contre la propagation du virus, il n'est pas recommandé d'attendre une réunion du Conseil communal pour mettre en œuvre la présente ordonnance ;	Dat gelet op de oproepingstermijnen van de Gemeenteraad en de dringendheid waarmee het respecteren van de maatregelen ter bestrijding van de verspreiding van het virus moet worden gewaarborgd, het niet aanbevolen is te wachten op een bijeenkomst van de Gemeenteraad om deze verordening te implementeren;

Considérant que la condition d'urgence est remplie ;	Overwegende dat aan de voorwaarde van dringendheid voldaan is;
Vu les motifs susmentionnés ;	Gelet op de bovenvermelde motieven;
Vu l'urgence ;	Gelet op de dringendheid;
ORDONNE :	BEVEELT:
Article 1er : Les cérémonies pour les mariages civils sont uniquement limitées aux futurs mariés, à leurs parents ainsi qu'aux témoins des futurs mariés.	Artikel 1: De ceremonies voor burgerlijke huwelijken zijn beperkt tot de bruid en bruidegom, hun ouders en de getuigen van de toekomstige echtgenoten
Article 2 : La participation aux cérémonies funéraires est limitée à un maximum de 15 personnes par cérémonie au cimetière communal.	Article 2: Deelname aan begrafenisplechtigheden is beperkt tot maximaal 15 personen per plechtigheid op de gemeentelijke begraafplaats.
Article 3 : Les cérémonies de célébration des noces sont uniquement limitées à maximum 10 personnes.	Article 3: Vieringen van bruiloften zijn beperkt tot maximaal 10 personen.
Article 4 : Les services de police sont chargés de veiller au respect de la présente ordonnance, au besoin par la contrainte et/ou la force.	Artikel 4: De politiediensten worden belast met het doen naleven van de huidige verordening, indien nodig met het gebruik van dwang en/of geweld.
Article 5 : Conformément à la loi du 24 juin 2013, quiconque contrevient aux dispositions de la présente ordonnance et refuse de se conformer aux injonctions des agents constatateurs et/ou agents de police pourra être puni d'une amende administrative de maximum 350 EURO.	Artikel 5: Overeenkomstig de wet van 24 juni 2013, wordt eenieder die een inbreuk pleegt op de huidige verordening en weigert de bevelen op te volgen van de vaststellende ambtenaren en/of politieagenten kan indien wettelijk toegelaten gesanctioneerd worden door een administratieve geldboete van maximum 350 EURO.
Article 6: Les mesures prescrites par la présente ordonnance sont d'application aussi longtemps que l'arrêté ministériel du 25 septembre 2020 modifiant l'arrêté ministériel du 30 juin 2020 portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du Covid-19 produit ses effets.	Artikel 6: De door deze verordening voorgeschreven maatregelen zijn van toepassing zolang het ministerieel besluit van 25 september 2020 houdende wijziging van het ministerieel besluit van 30 juni 2020 houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken, van kracht is.
Article 7 : La présente ordonnance fera l'objet d'une	Artikel 7: De huidige verordening maakt het voorwerp uit

publication sur le site internet de la commune et/ou par la voie d'une affiche indiquant le lieu où le texte peut être consulté par le public.

van een publicatie op de website van de gemeente en/of van een publicatie door affichage, waarbij eveneens de plaats wordt aangegeven waar de tekst kan worden geraadpleegd door het publiek.

Article 8 :

La présente ordonnance entre en vigueur le 12 octobre 2020.

Artikel 8:

Deze verordening is vanaf 12 oktober 2020 van kracht.

Article 9 :

La présente ordonnance sera communiquée sur le champ au conseil communal et présentée à sa prochaine séance pour confirmation.

Artikel 9:

Deze verordening wordt aan de gemeenteraad meegedeeld en aan de volgende zitting van de gemeenteraad voorgelegd ter bevestiging.

Article 10 :

Un recours en annulation ainsi qu'un éventuel recours en suspension peuvent être introduits par requête auprès du Conseil d'État (rue de la Science 33 à 1040 Bruxelles) dans un délai de 60 jours à compter de la publication de la présente ordonnance

Artikel 10:

Een beroep tegen deze beslissing kan worden ingediend door middel van een verzoekschrift bij de Raad van State (Wetenschapsstraat, 33, 1040 Brussel), binnen een termijn van 60 kalenderdagen te tellen vanaf de bekendmaking van huidige verordening.

Fait à Anderlecht, le 12 octobre 2020.

Opgemaakt te Anderlecht, 12 oktober 2020

Le Bourgmestre / De burgemeester,



F. CUMPS.